

裁切线 _____ 压痕线 _____ V槽线 _____ 半穿刀 _____	辅助线 _____ 牙 刀 _____ 画 线 _____
■ 外表面视图	□ 内表面视图

版本	变更日期	变更描述	结构工程	设计者
A01	2025/10/14	初始发行	尹华红	刘琪

URGREEN

2-in-1 Magnetic Wireless Charger

Model: W701

User Manual | Benutzerhandbuch
Manual do Utilizador | Manual de usuario | Manuale dell'utente
Руководство Пользователя | 用户手册 | 取扱説明書
كيفية الاستخدام | Handledning | Användningsanvisning | Instrucciones de uso
URGREEN

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Specifications | ES: Especificaciones
IT: Specifiche | RU: Характеристики | JP: 製品仕様
CN: 产品参数 | AR: مواصفات | NL: Specificaties
SE: Specifikation | PL: Specyfikacja | TR: Özellikler
PT: Especificações | SI: Specifikacije

Product Name	2-in-1 Magnetic Wireless Charger
USB-C Input	5.0V/1.6A/9.0W/30A/12.0V/0.5A/15W/20W
Wireless Charging Output Power	iPhone 15/16 Max, 30W Max iPhone 15/16 Max, 30W Max iPhone 15/16 Max, 30W Max
Wireless Charging Total Output Power	20.0W Max
Wireless Charging Frequency (For EU/UK)	127.8KHz~148.5KHz 110KHz~148.5KHz
H-field Strength	110KHz~148.5KHz~4.58uA/m@10cm 127.8KHz~4.58uA/m@10cm 360KHz~4.58uA/m@10cm

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'emballage | ES: Contenido del Paquete | IT: Contenuto del Pacchetto | RU: В комплект
JP: パッケージ内容 | CN: 包装清单 | AR: محتويات الحزمة | NL: Verpakkingsoverzicht | SE: Paket innehåll | PL: Zawartość Pakietu | TR: Paket İçeriği | PT: Conteúdo da embalagem
IND: Isi Kemasan

- 1 x 2-in-1 Magnetic Wireless Charger
- 1 x Charging Cable
- 1 x User Manual

Product Overview

DE: Produkt-Details | FR: Détail du Produit | ES: Descripción del Producto | IT: Panoramica del Prodotto | RU: Общая Информация
JP: 製品概要 | CN: 产品简介 | AR: نظرة عامة على المنتج
NL: Productoverzicht | SE: Produktöversikt | PL: Przegląd produktu
TR: Ürün Genel Bakış | PT: Visão geral do produto
IND: Ringkasan Produk

How to Use

DE: Anleitung | FR: Fonctionnement | ES: Cómo Funciona | IT: Come Funziona | RU: Схема подключения | JP: 接続方法 | CN: 连接示意图
Arabic: شرح الاستخدام | NL: Gebruiksaanwijzing | SE: Användningsanvisning | PL: Instrukcja obsługi | TR: Kullanım Kılavuzu | PT: Instruções de uso
IND: Cara Kerjanya

Connect to Power

- Connect the product to a power supply. The indicator will flash twice and then turn off.
- Place your iPhone and AirPods on the charging areas to start charging. The indicator will stay on while charging the AirPods.

Notes:

- It is recommended to use a wall charger of 30W or above (wall charger sold separately).
- The indicator only shows the charging status of the AirPods. For the iPhone, please check the charging progress directly on its screen.
- To ensure safe use, disconnect the power supply after your device is fully charged.

Charge the Device

EN

1. Connect the product to a power supply. The indicator will flash twice and then turn off.
2. Place your iPhone and AirPods on the charging areas to start charging. The indicator will stay on while charging the AirPods.

Notes:

- It is recommended to use a wall charger of 30W or above (wall charger sold separately).
- The indicator only shows the charging status of the AirPods. For the iPhone, please check the charging progress directly on its screen.
- To ensure safe use, disconnect the power supply after your device is fully charged.

DE

1. Schließen Sie das Produkt an eine Stromversorgung an. Das Anzeige-Licht blinkt zweimal und schaltet sich dann aus.
2. Legen Sie Ihr iPhone und die AirPods auf den Ladbereich. Die Anzeige leuchtet während des Aufladens der AirPods.

Hinweise:

- Es wird empfohlen, ein Ladegerät mit 30 W oder mehr zu verwenden (Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten).
- Die Anzeige zeigt nur den Ladezustand der AirPods an. Beim iPhone können Sie den Ladefortschritt direkt auf dem Display überprüfen.
- Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, trennen Sie die Stromversorgung, nachdem Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

FR

1. Branchez le produit sur une source d'alimentation. L'indicateur clignote deux fois, puis s'éteint.
2. Placez votre iPhone et vos AirPods sur les zones de charge pour commencer la charge. L'indicateur reste allumé pendant la charge des AirPods.

Notes:

- Il est recommandé d'utiliser un chargeur de 30W ou plus (chargeur non inclus).
- L'indicateur ne montre que l'état de charge des AirPods. Pour l'iPhone, vérifiez la progression de la charge directement sur son écran.
- Pour garantir une utilisation sûre, débranchez l'alimentation électrique une fois que votre appareil est complètement chargé.

ES

1. Conecte el producto a la fuente de alimentación. El indicador parpadeará dos veces y luego se apagará.
2. Coloque tu iPhone y AirPods en las zonas de carga para empezar a cargar. El indicador permanecerá encendido mientras se cargan los AirPods.

Notas:

- Se recomienda utilizar un cargador de 30W o más (el cargador de pared no está incluido).
- El indicador sólo muestra el estado de carga de los AirPods. Para móviles iPhone, verifique el progreso de la carga directamente en su pantalla.
- Para garantizar un uso seguro, desconecte la alimentación después de que el dispositivo esté completamente cargado.

IT

1. Collegare il prodotto a un alimentatore. L'indicatore lampeggerà due volte e poi si spegnerà.
2. Posizionare l'iPhone e l'AirPods sulle aree di carica per iniziare la ricarica. L'indicatore rimarrà acceso durante la ricarica degli AirPods.

Note:

- Si consiglia di utilizzare un caricatore da muro da 30W o oltre (il caricatore da muro non è incluso).
- L'indicatore mostra solo lo stato di carica degli AirPods. Per iPhone, controlla l'avanzamento della ricarica direttamente sullo schermo.
- Per garantire un utilizzo sicuro, scollegare l'alimentazione dopo che il dispositivo è completamente carico.

RU

1. Подключите устройство к источнику питания. Индикатор дважды мигнет, а затем погаснет.
2. Поместите iPhone и AirPods на зарядные участки, чтобы начать зарядку. Индикатор будет гореть, пока зарядятся AirPods.

Важно:

- Рекомендуется использовать настенное зарядное устройство мощностью 30 Вт и выше (настенный зарядник продается отдельно от изделия).
- Индикатор показывает только состояние зарядки AirPods. Для iPhone следите за уровнем заряда непосредственно на экране.
- Для обеспечения безопасного использования отключайте питание после полной зарядки устройств.

3 - 3

5 - 5

3 - 3

4 - 4

How to Works	Tips
De/Antenne / FR: Fortentwicklung / ES: Córmo Funciona / IT: Come Funziona / RU: Сема подключения / JP: 接続方法 / CN: 连接使用指南 English / AR: نلحو هوك ووركس / SE: Hur du fungerar / PL: Jak to działa / TR: Nasıl Kullanılır / PT: Como funciona / IN: Bagaimana Cara Kerjanya JP *製品を電源に接続します。インジケータの点滅が始まり、実行されます。 * AirPodsはAppleの充電ケーブルで充電され、充電が完了します。AirPodsの充電中はインジケータが点滅し続けます。 注意事項: * AirPodsの充電ケーブルを使用するときは必ずお読みください（付属書にお読みください）。 * インジケータはAirPodsの充電状態を示すために、iPhoneと無線で通信して高度と方向に関する位置情報を正確に提供しています。 * 充電に要したためだけに、デバイスの充電が完了したら充電器をいれてください。 CN * 无线充电使用指南: 指示灯开始闪烁，即表示正在充电。 * 将 iPhone 和 AirPods 放置在充电器上，指示灯、AirPods 充电盒、指示灯亮起。 * 请通过 Lightning 3 in 1 充电线或 MagSafe 无线充电器为 AirPods 充电。 * 请勿在充电时打开 AirPods 充电盒，以免 AirPods 充电设备过热。 * 为防止意外触电，请勿在充电时触碰充电设备。 AR نیلحو هوك ووركس 2025 ستمبر ۲۰۲۵ تا ۳۱ اکتوبر ۲۰۲۵ حتى 2. چارج کابل یا ایرپڈز کے ساتھ ایئر پڈز کو ڈھکیں۔ ایرپڈز شروع ہوں گے اور ان کی بات کرنے کا اشارہ دیں گی۔ ایرپڈز چارج ہو رہے ہیں جب تک کہ ان کی بات کرنے کی روشنی روشن ہے۔ ایرپڈز چارج ہونے پر، ایرپڈز آف لائن ہوں گے اور بات کرنے کی روشنی بج جائے گی۔ ایرپڈز چارج ہونے پر، ایرپڈز آف لائن ہوں گے اور بات کرنے کی روشنی بج جائے گی۔ ایرپڈز چارج ہونے پر، ایرپڈز آف لائن ہوں گے اور بات کرنے کی روشنی بج جائے گی۔ NL * Start het product op een oplaadstation. Het indicatielampje begint te knippen en gaat dan uit. * Plaats uw AirPods op de oplaadstation om te beginnen met opladen. Het indicatielampje blijft branden terwijl de AirPods worden opgeladen. Opgemerking: * Het verwarmt van aanbrengen op een wandoplaas van 30W kan ervoor zorgen gebreken (wandplaat is niet ingericht). * Het indicatielampje geeft alleen de oplaadstatus van AirPods weer. Controleer voor de iPhone de voortgang van het opladen direct op het scherm. * Om veiligheidsredenen, raadt Apple u af van het gebruik van apparaten die niet zijn goedgekeurd voor opladen. SE * Anslut produktet till ett strömkälla. Indikatorn kommer att blinka och gåglänsande sedan slås stads. * Placera dina AirPods på laddningsstationen för att börja laddning. Indikatorn fortsätter blinka medan AirPods laddas. Anmärkning: * Det rekommenderas inte att använda en väggadapter på 30 W eller högre laddningsförmåga. * Visa endast utvärdering av laddningsstationen för AirPods. För iPhone, kontrollera laddningsförloppet direkt på skärmen. * Om säkerhets skäl, rekommenderar vi användningen av apparater som är godkända för laddning. * Koppla bort strömleveringsenheten när enheten är fulladdad för att undvika skada vid användning. PL * Połącz produkt do źródła zasilania. Wykazuje światło błyskawiczne, a następnie wyłącza się. * Umieść AirPods w ładowarki AirPod na oczekiwaniu ładowania. Wykazuje światło błyskawiczne podczas ładowania słuchawki AirPod. Uwaga: * Nie zaleca się używania adapterów ściennych o mocy 30 W lub większej (ładowarka nie jest przystosowana do zasilania). * Wykazuje jedynie status ładowania słuchawki AirPod. W przypadku iPhone'a sprawdzaj poziom ładowania bezpośrednio na ekranie telefonu. * Ze względów bezpieczeństwa, nie należy używać urządzeń, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez Apple. PT * Conecte o produto a uma fonte de alimentação. O indicador piscará duas vezes e depois se apagará. * Coloque o iPhone e os AirPods no suporte de carregamento para começar a carregar. O indicador permanecerá aceso durante o carregamento dos AirPods. Notas: * Não recomendamos o uso de um adaptador de parede de 30 W ou mais (o carregador de parede não está projetado para este fim). * O indicador mostra apenas o status de carregamento dos AirPods. No caso do iPhone, verifique o progresso de carregamento diretamente na tela. * Por questões de segurança, desaconselhamos o uso de dispositivos que não foram oficialmente aprovados pela Apple. ID * Hubungkan produk dengan daya listrik. Indikator akan berkedip dua kali, lalu dimatikan. * Colokkan iPhone dan AirPods ke stasiun pengisian daya untuk memulai proses pengisian daya. Indikator akan terus menyala ketika mengisi daya AirPods. Catatan: * Kami tidak menyarankan menggunakan adaptor dinding yang memiliki daya 30 W atau lebih (salah charger tidak termasuk). * Indikator hanya menunjukkan status pengisian daya AirPods. Untuk iPhone, lihat progress pengisian daya secara langsung pada layar Anda. * Untuk memastikan penggunaan yang aman, pastikan koneksi daya listrik selalu dari perangkat Apple resmi penuh.	DE: Tips / FR: Conseils / ES: Consejos / IT: Suggerimenti / RU: Советы / JP: ヒント / CN: 温馨提示 / AR: نصائح / NL: Tips / SE: Tips / PT: Pistas / ID: Petunjuk / PD: Dicas * The wireless charging feature of the product is compatible with iPhones that support magnetic wireless charging and Bluetooth earbuds that support wireless charging. * For wireless charging with a phone case, it is recommended to use the official MagSafe case or UGREEN's magnetic phone case. * Does Product fit with iPhones and Bluetooth-Öhrenkompatibilität, das das magnetische MagSafe-Aufladen unterstützt. * Für das kabellose Aufladen mit einer Hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN. * La fonction de charge sans fil du produit est compatible avec les iPhone présentant une charge magnétique sans fil et les écouteurs Bluetooth présent en charge de la charge sans fil. * Pour la charge sans fil avec une coque de téléphone, il est recommandé d'utiliser la coque officielle MagSafe ou la coque de téléphonie magnétique d'UGREEN. * La función de carga inalámbrica del producto es compatible con iPhones que admiten carga inalámbrica magnética y auriculares Bluetooth que admiten carga inalámbrica. * Para la carga inalámbrica con una funda de teléfono, se recomienda utilizar la funda oficial MagSafe o la funda magnética para teléfonos de UGREEN. * IT - La funzione di ricarica wireless del prodotto è compatibile con gli iPhone che supportano la ricarica wireless magnetica e gli auricolari Bluetooth che supportano la ricarica wireless. * Per la ricarica wireless con la custodia del telefono, si consiglia di utilizzare la custodia ufficiale MagSafe o la custodia magnetica del telefono UGREEN. * RU - Функция беспроводной зарядки продукта совместима с iPhone, поддерживающими магнитную беспроводную зарядку, и наушниками Bluetooth, поддерживающими беспроводную зарядку. * Для беспроводной зарядки с чехлом для телефона рекомендуется использовать официальный чехол MagSafe или магнитный чехол для телефона UGREEN. * JP - この製品のワイヤレス充電機能は、マグネティックワイヤレス充電をサポートする iPhone やワイヤレス充電をサポートする Bluetooth のイヤホンと互換性があります。 * 携帯電話ケースを使用したワイヤレス充電には、公式 MagSafe ケースまたは UGREEN マグネットケースの使用をお勧めします。 * 如何電荷無線，請採用官方磁吸無線充電殼或兼容手機殼，以保障設備的正常充電。 * AR - وظيفة الشحن اللاسلكي للمنتج متوافقة مع أجهزة iPhone التي تدعم الشحن اللاسلكي المغناطيسي وأجهزة سماعات بلوتوث تدعم الشحن اللاسلكي. * Para la carga inalámbrica con un protector de pantalla, se recomienda utilizar el protector oficial MagSafe o uno de protección magnética para pantallas de UGREEN. * * De product is compatibel met iPhones en Bluetooth-oortelefoons die magnetisch draadloos opladen ondersteunen. * Voor draadloos opladen met een hoesje raden we aan het officiële MagSafe hoesje of de magnetische hoesje van UGREEN te gebruiken. * * Dieses Produkt ist mit iPhones und Bluetooth-Ohrhörern kompatibel, die das magnetische MagSafe-Aufladen unterstützen. * Für das kabellose Aufladen mit einer Hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN. * IT - Il prodotto può compatibilire i iPhone ed i caschi auricolari Bluetooth, che obbliga le magnetizze ladovane brezwire dove. * * Kérjük, használjon csak olyan telefonvédő burkolatot, amely támogatja az előzőleg említett MagSafe kártya vagy magnetikus kártya UGREEN. * * Non usare mai, magari collegate per dettaglio (iPhone) e Bluetooth (cuffia) cuffia. * * Kérjük, használjon csak olyan telefonvédő burkolatot, amely támogatja az előzőleg említett MagSafe kártya vagy magnetikus kártya UGREEN. * PT - O recuso de carregamento sem fio do produto é compatível com iPhones que suportam carregamento magnético sem fios e fones de ouvido Bluetooth que suportam carregamento sem fio. * Para o carregamento sem fio com uma capa de telefone, recomendamos a usar a capa MagSafe oficial ou a capa magnética de telefone da UGREEN. * IN - Filar pengisian daya nirkabel dari produk kompatibel dengan iPhone yang mendukung pengisian daya nirkabel magnetik dan earbuds Bluetooth yang mendukung pengisian daya nirkabel. * Untuk pengisian daya nirkabel dengan ponsel case, disarankan untuk menggunakan case resmi MagSafe atau case ponsel magnetik UGREEN. Следующие описания не являются частью и не относятся к разделу ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА. ТОВАР СОПЕРЕКЛАДАЕТСЯ ТОЛЬКО НА РУССКИЙ ЯЗЫК. Товар соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза.   

备注:

1. 材质：80G哑粉纸
2. 印刷颜色：1C
3. 成型尺寸：70x100mm
4. 展开尺寸：280x200mm
5. 尺寸公差：±1 mm
6. 印刷偏位：≤0.5 mm
7. 套印偏位：≤0.35 mm
8. 成型工艺：风琴折
9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
10. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT			V							SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司			
Dim TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL					
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20	SHEET 1/1	物料名称: W701 说明书			
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20					
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25					
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	UNIT mm	产品名称	料号	项目工程师	核准
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50					
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80					
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°		CRITICAL DIM. MARK				*		二合一磁吸 无线充电器			